

## Женевец оспорил честность сентябрьского референдума | Un Genevois conteste la clarté du récent référendum

Auteur: Лейла Бабаева, [Женева/Берн](#) , 28.10.2013.



Абсолютно ли открыто был проведен сентябрьский референдум? ([lematin.ch](http://lematin.ch))

Житель Женевы подал иск в Федеральный суд по поводу корректности поправок в закон о борьбе с эпидемиями, внесенных по результатам проведенного в сентябре этого года референдума.

| Un Genevois fait recours au Tribunal fédéral, persuadé que l'information pendant la campagne référendaire n'a pas été donnée correctement.

Un Genevois conteste la clarté du récent référendum

Введенные поправки в закон о борьбе с эпидемиями в большинстве случаев отменяют уголовное преследование за заражение СПИДом. Подавший в суд Альбер Т. считает, что этот пункт не был достаточно освещен властями перед голосованием, и швейцарцев, по сути, обманули.

В связи с этим газета Le Matin проводит на своем сайте опрос. Читателям предлагается ответить на два вопроса: знали ли они, что поправки в закон отменяют уголовное преследование за заражение СПИДом, и если знали, то проголосовали бы они иначе? На первый вопрос уже ответили более 800 человек, из них выбрали вариант «да» только 5,1%. При ответе на второй вопрос (всего откликнулись около 500 человек) 63% сказали «да», 24,8% - «нет», остальные 12,2% не смогли определиться с ответом.

Напомним, что с 1990 года заражение СПИДом - намеренно или по небрежности - карается в Швейцарии лишением свободы сроком до 5 лет. За прошедшие годы в стране прозвучало около 40 подобных приговоров.

Что же не так с голосованием? Поддержав инициативу 22 сентября этого года большинством голосов, гельветы, по словам внимательного женева, не были в курсе тонкостей происходящего. «Если бы информация была подана надлежащим образом, то никто бы, кроме людей нетрадиционной сексуальной ориентации, не поддержал инициативу. Изменения были проведены незаметно, ни одна политическая партия о них не сообщила, и это неспроста».

Альбер Т. подал жалобу в Государственный совет Женевы за три дня до голосования, желая, чтобы голосование вообще не проводили. Ведь в проекте, подготовленном парламентом, а также в официальном документе Федерального совета относительно инициативы речь шла в основном о вакцинациях. Упомянулось также и о том, что будет изменена статья 231 уголовного кодекса («Распространение заболеваний человека»). Однако при этом не уточнялось, что в статье 231 говорится о наказаниях за распространение опасных болезней (*конкретно СПИД в тексте статьи не упоминается - НГ*). Теперь, по результатам референдума, наказание грозит лишь тем, кто распространяет СПИД из-за «низости характера», например, путем изнасилования или биотерроризма.

Впрочем, существуют и другие взгляды на ситуацию. Официальный представитель Швейцарской организации помощи больным СПИДом Aide Suisse contre le sida Гарри Витцтум был очень удивлен: «Совершенно ничего не было скрыто. В газетах обсуждался этот вопрос: в частности, в Tribune de Genève и Tages-Anzeiger. Кроме того, протоколы заседаний парламента доступны широкой общественности. Для меня странно, что после референдума кто-то решил оспорить случившееся». Поместила [публикацию](#) на эту тему и НашаГазета.ch.

Председатель комиссии социального страхования и здравоохранения Национального совета [Стефан Россини](#) (социалистическая партия) высказал мнение, что жалоба женева ни к чему не приведет. «Парламент и Федеральный совет выполнили свою работу. По упомянутой статье проводились усиленные дебаты, и никто не был намерен что-то скрывать». Заметим, что во время самой кампании о «камне преткновения» уже не говорили, но, по словам Стефана Россини, «до голосования все желающие могли сделать акцент на тех или иных аспектах закона о борьбе с эпидемиями. А оспаривать что-либо сегодня равносильно отрыву от реальности».

Несмотря на такие высказывания, женевец непреклонен. 30 сентября Государственный совет Женевы отказал в рассмотрении его жалобы, и Альбер Т. обратился в Федеральный суд, в частности, в связи с нарушением параграфа 2 статьи 34 Конституции: «Гарантия политических прав защищает свободное формирование мнения граждан и точное и безопасное выражение их воли». Продолжение следует.

[референдум](#)

[вич в швейцарии](#)

[Женева](#)

Статьи по теме

[Результаты референдума – 3:0 в пользу правительства](#)

[Армейской службе быть, магазинам работать, эпидемиям ... предотвращаться](#)

[Швейцария укрепляет защиту от эпидемий](#)

[В Швейцарии намерены отменить наказание за заражение ВИЧ](#)

---

**Source URL:**

<https://dev.nashgazeta.ch/news/politique/zhenavec-ospiril-chestnost-sentyabrskogo-referenduma>